



**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

LANDSVERORDENING van 24 december 2003 tot wijziging van de Landsverordening algemene ziektekostenverzekering (AB 1992 no. 18) (verbetering voorschriften bij ontstaan tekorten).

Uitgegeven, 29 december 2003

De minister van Justitie,

H.R. Croes

## IN NAAM DER KONINGIN!

## DE WND. GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- dat het in verband met de bij alle daarbij betrokkenen bestaande onduidelijkheid inzake de te volgen procedure bij structurele - en liquiditeitstekorten bij het Algemeen Fonds Ziektekosten wenselijk is de Landsverordening algemene ziektekostenverzekering (AB 1992 no. 18) aan te vullen;
- dat het tevens wenselijk is om de bevoegdheden van het uitvoeringsorgaan inzake het uitoefenen van zijn verhaalsrechten aan te scherpen met een plicht tot het uitoefenen daarvan;
- dat het daarenboven wenselijk is nieuwe voorschriften te stellen ter zake van de taken en bevoegdheden van het uitvoeringsorgaan;
- dat het tenslotte wenselijk is te bewerkstelligen dat de premiegrondslag voor de drie volksverzekeringen eenzelfde is, en dat een eventuele beslissing tot aanpassing van de premiegrens voor alle volksverzekeringen op eenzelfde wijze kan geschieden;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

## Artikel I

De Landsverordening algemene ziektekostenverzekering (AB 1992 no. 18) wordt gewijzigd als volgt:

- A. in artikel 1 worden de navolgende wijzigingen aangebracht:
- 1°. in de definitiebepaling van het begrip “de Raad” worden de woorden “tweede lid” vervangen door: derde lid;
  - 2°. in de definitiebepaling van het begrip “het uitvoeringsorgaan” worden de woorden “derde lid” vervangen door: tweede lid;
  - 3°. in de definitie van “beroepsbeoefenaar” vervalt de komma na het woord “medisch” en worden de woorden “para-medisch, farmaceutisch of verplegend” vervangen door: of paramedisch;
  - 4°. de omschrijving van het begrip “mondhygiënist” komt te luiden: degene wiens opleiding hem in het Land van zijn opleiding de bevoegdheid geeft tot het zelfstandig uitoefenen van het beroep van mondhygiënist;
  - 5°. in de definitiebepaling van het begrip “ziekenhuis” vervalt het zinsdeel, beginnend met “een door” en eindigend met “danwel”;

## B. artikel 2 komt te luiden:

## Artikel 2

1. Er is een Algemeen Fonds Ziektekosten, waaruit de uit deze landsverordening voortvloeiende kosten, alsmede de beheerskosten daarvan worden bestreden.

2. Het beheer van het Fonds berust bij het uitvoeringsorgaan; het uitvoeringsorgaan is rechtspersoon.

3. Een Raad van Commissarissen houdt toezicht op het beheer en op de algemene gang van zaken bij het uitvoeringsorgaan.

4. Het uitvoeringsorgaan doet geen schenkingen. Van een voornemen tot het aangaan van een dading of het oprichten van een rechtspersoon doet het onder opgave van redenen opgave aan de Minister, die de bescheiden, vergezeld van zijn oordeel daaromtrent, overlegt aan de Staten en de Staten gedurende twee weken in de gelegenheid stelt hun wensen en bezwaren te zijner kennis te brengen.

5. Overeenkomsten van geldlening sluit het uitvoeringsorgaan uitsluitend met in Aruba gevestigde kredietinstellingen als bedoeld in de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16), of met in Aruba gevestigde publiekrechtelijke rechtspersonen, met dien verstande dat het totaal bedrag van de uit de door hem gesloten geldleningsovereenkomsten voortvloeiende vorderingen op het uitvoeringsorgaan nimmer meer mag bedragen dat één miljoen florin; iedere lening behoeft de voorafgaande schriftelijke goedkeuring van de Raad. ;

## C. artikel 3 komt te luiden:

## Artikel 3

1. Verzekerd in de zin van deze landsverordening is degene die is ingeschreven in de basisadministratie en alhier hoofdverblijf heeft met inachtneming van de Landsverordening toelating en uitzetting (AB 1993 no. GT 33).

2. In afwijking van het eerste lid is verzekerd degene die zich heeft ingeschreven in de basisadministratie op grond van een geldige verblijfsvergunning ingevolge de Landsverordening toelating en uitzetting (AB 1993 no. GT 33), maar waarvan de bijhouding van zijn gegevens is gestaakt op grond van het verlopen van zijn verblijfsvergunning, voordat op zijn tijdig ingediende verzoek tot verlenging van die verblijfsvergunning is beslist, gedurende de periode tussen de datum van het staken van de bijhouding van zijn gegevens en de datum van beslissing op het voormelde verzoek. ;

D. in artikel 10 wordt na het woord "huisarts" ingevoegd de bijzin: op wiens naam betrokkene bij het uitvoeringsorgaan is ingeschreven, gevolgd door een komma;

E. in artikel 14, eerste lid, worden de woorden "door een apotheker" vervangen door een met een komma af te sluiten zinsdeel luidende: in de apotheek op de welke betrokkene bij het uitvoeringsorgaan is ingeschreven;

F. in artikel 23 worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

1°. het derde lid komt te luiden:

3. Om aanspraak te kunnen maken op een hem toekomend recht toont de verzekerde of zijn wettelijke vertegenwoordiger aan de contractant of het behandelend personeelslid van een contracterende instelling het op hem betrekkinghebbende bewijs van inschrijving; indien het bewijs van inschrijving niet van een foto is voorzien, toont de betrokkene ten minste één op hem betrekking hebbend geldig identiteitsbewijs. ;

2°. na het derde lid worden twee nieuwe leden ingevoegd, luidende:

4. In het kader van deze landsverordening wordt aan een verzekerde geen dienst verleend, dan nadat de behandelende contractant of het behandelend personeelslid van de contracterende instelling zich van de identiteit van de verzekerde heeft verzekerd.

5. Het derde en vierde lid zijn niet van toepassing op borelingen en in gevallen waarbij het leven van de verzekerde in gevaar is. ;

G. de artikelen 31 en 32 komen te luiden:

#### Artikel 31

1. Het uitvoeringsorgaan is, de Raad gehoord, bevoegd tot het sluiten van overeenkomsten ter zake van:

- a. het aan derden verlenen van diensten op het gebied van ziektekostenadministratie;
- b. het aan verzekerden aanbieden van andere diensten dan die, genoemd in de artikelen 10 tot en met 20.

2. De eventuele uit de in het eerste lid bedoelde activiteiten voortvloeiende baten komen ten goede aan het Fonds.

3. In afwijking van artikel 27 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82) zijn de artikelen 10 tot en met 13, 14, tweede en derde lid, 24 en 25 van toepassing op het uitvoeringsorgaan. In afwijking van artikel 28 wordt het daar bedoelde verslag ten aanzien van het uitvoeringsorgaan uitgebracht aan de Minister in de zin van deze landsverordening.

#### Artikel 32

1. De directie van het uitvoeringsorgaan houdt zich bij het uitvoeren van haar werkzaamheden aan de bepalingen van een door de Raad vastgesteld reglement.

2. Zij treft, al dan niet op verzoek van de Raad, de maatregelen die nodig zijn ter verbetering van de uit deze landsverordening voortvloeiende zorg voor de verzekerden en ter voorkoming van het doen van het doen van onnodige verstrekkingen en het maken van onnodig hoge kosten. ;

H. artikel 35a vervalt;

I. na artikel 36 wordt een nieuw artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 36a

1. Voor ten laste van het Fonds gebrachte kosten heeft het uitvoeringsorgaan verhaal op:

- a. degene die, zonder daartoe gerechtigd te zijn, aanspraken als verzekerde heeft doen gelden;
- b. degene die, wetende of redelijkerwijs kunnende vermoeden dat betrokkene geen verzekerde is, medewerking verleent aan het toekennen van aanspraken als bedoeld in onderdeel a;
- c. degene die in verband met het veroorzaken van een feit dat aanleiding geeft tot het maken van die kosten jegens de desbetreffende verzekerde naar burgerlijk recht aansprakelijk is;
- d. de verzekerde wiens letsel het gevolg is van handelen zijnerzijds in strijd met een wettelijk gebod of verbod.

2. Het verhaalsrecht, bedoeld in het eerste lid, onderdeel c, bestaat tot het bedrag waarvoor de betrokken derde, bij het ontbreken van aanspraken krachtens deze landsverordening, naar burgerlijk recht aansprakelijk zou zijn, verminderd met het bedrag, gelijk aan dat van de schadevergoeding tot betaling waarvan die derde jegens de verzekerde naar burgerlijk recht aansprakelijk gehouden is.

3. Het uitvoeringsorgaan neemt verhaal als bedoeld in het eerste lid, tenzij aanstonds duidelijk is dat:

- a. de kosten van verhaalsneming meer zullen bedragen dan de daaruit te verkrijgen opbrengsten;
- b. aan de derde op reguliere basis bijstand wordt verleend krachtens de Landsverordening maatschappelijke hulp (AB 1989 no. GT 27). ;

J. in artikel 37, derde lid, wordt de punt aan het eind van onderdeel b vervangen door een punt-komma en wordt een nieuw onderdeel toegevoegd, luidende:

- c. van de door het uitvoeringsorgaan verrichte inspanningen ter voldoening aan de in deze landsverordening aan hem toegekende verhaals- en invorderingsrechten. ;

K. in de aanhef van artikel 38a worden de woorden “ingevolge deze landsverordening en van de aan de uitvoering van deze landsverordening” vervangen door: ingevolge paragraaf I van hoofdstuk II en van de aan de uitvoering van die paragraaf;

L. in artikel 38b, tweede lid, worden de woorden “belastbaar inkomen” vervangen door: onzuiver inkomen, en vervalt de daarachter geplaatste komma en de daarop volgende bijzin;

M. in artikel 38l worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

- 1°. het tweede lid wordt vernummerd tot derde lid;

2°. het eerste en tweede lid komen te luiden:

1. De werkgever bij wie een premieplichtige in dienstbetrekking werkzaam is, betaalt aan deze ter compensering van de door hem verschuldigde premie een toeslag op het loon in de zin van artikel 6 van de Landsverordening loonbelasting, waarbij de werkgever bij de berekening van de toeslag rekening houdt met de navolgende verminderingen:

- met 3% van het loon tot een maximumbedrag van Afl. 500,- ingeval van een bestaande dienstbetrekking;
- met aan het loon verbonden verplichte bijdragen van de werknemer voor pensioen en pensioenfondsen;
- met 5% van het loon tot een maximumbedrag van Afl. 840,- voor de aan het loon verbonden verplichte bijdrage in spaar- en voorzieningsfondsen.

2. De toeslag, bedoeld in het eerste lid, bedraagt ten minste een bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, vast te stellen percentage van het loon waarover krachtens deze landsverordening premie verschuldigd is. Indien toepassing is gegeven aan artikel 38b, vierde lid, bedraagt de toeslag het bedrag van de door de werkgever verschuldigde nominale premie. ;

N. artikel 38p komt te luiden als volgt:

#### Artikel 38p

1. De bijdrage van het Land, bedoeld in artikel 38a, onderdeel b, wordt jaarlijks vastgesteld in de begroting van het ministerie van de Minister. De Landsbijdrage wordt in twaalf gelijke delen op de eerste werkdag van iedere maand op een bankrekening ten behoeve van het Fonds overgemaakt.

2. Het bedrag van de Landsbijdrage weerspiegelt zoveel mogelijk de door het uitvoeringsorgaan aangegeven verwachte reële kosten van het Fonds, verminderd met de premies, bedoeld in artikel 38a, onderdeel a, en de verwachte overige inkomsten, bedoeld in artikel 38a, onderdeel c.

3. In een geval waarin op 1 januari van een dienstjaar de landsverordening tot vaststelling van de begroting van het ministerie van de Minister niet is vastgesteld, geldt, totdat die landsverordening is vastgesteld, als Landsbijdrage de in de Landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Minister van het voorafgaande dienstjaar het daarvoor opgenomen bedrag. ;

O. artikel 38q komt te luiden:

#### Artikel 38q

1. Ingeval in een dienstjaar bij het Fonds een zodanig liquiditeitstekort is opgetreden, dat de in artikel 2, vierde lid, neergelegde bevoegdheid tot het aangaan van leningen geen uitkomst biedt, stelt het uitvoeringsorgaan de minister, belast met financiën, daarvan onverwijld in kennis. De kennisgeving is vergezeld van een verslag van zijn inspanningen om overige inkomsten binnen te krijgen en de termijn waarbinnen dergelijke inkomsten verwacht worden bij het Fonds in te komen.

2. De minister, belast met financiën, stelt, uiterlijk vijfenveertig dagen na de datum van verzending van de kennisgeving, bedoeld in het eerste lid, het verzochte bedrag ter beschikking aan het Fonds. In zodanig geval wordt de betalingsregeling, bedoeld in artikel 38p, eerste lid, tweede volzin, naar rato vermindert met het ter beschikking gestelde bedrag.

3. De minister, belast met financiën, is, ter voldoening aan de verplichting van het Land, bedoeld in het tweede lid, bevoegd bij elders in het Koninkrijk gevestigde of plaatselijke kredietinstellingen in de zin van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) een geldlening aan te gaan, met dien verstande dat:

- a. slechts eenmaal per dienstjaar van deze machtiging gebruik kan worden gemaakt;
- b. het bedrag van de lening niet meer bedraagt dan het in het verzoek van het uitvoeringsorgaan genoemde bedrag;
- c. het bedrag van de lening niet meer bedraagt dan een halve maandelijkse bijdrage van het Land;
- d. dat de lening wordt afgelost op uiterlijk 31 december van het desbetreffende dienstjaar.

4. In geval van toepassing van het derde lid, kan een vermindering van de aanspraken als bedoeld in artikel 22, eerste lid, verwezenlijkt worden bij regeling van de Minister, die van kracht blijft voor ten hoogste de resterende periode. Op een ministeriële regeling als bedoeld in de eerste volzin, is artikel 29 niet van toepassing.

P. na artikel 38q worden twee nieuwe artikelen ingevoegd, luidende:

#### Artikel 38r

1. Indien zich in een dienstjaar bij het Fonds een structureel tekort dreigt voor te doen, stelt het uitvoeringsorgaan de minister, belast met financiën, en de Raad daarvan onverwijld in kennis; artikel 38q, eerste lid, tweede volzin, is van toepassing, met dien verstande dat het verslag tevens voorstellen bevat tot beperking van dat tekort. De minister, belast met financiën, beslist binnen dertig dagen na ontvangst van een kennisgeving als bedoeld in het eerste lid, of de Landsbijdrage verhoogd wordt.

2. Indien 's Lands middelen delging van het structureel tekort toelaten, dienen de minister, belast met financiën en de Minister onverwijld bij de Staten een ontwerp in tot wijziging van de landsverordening tot vaststelling van de begroting van het ministerie van de Minister en storten het desbetreffende bedrag binnen dertig dagen na de beslissing, bedoeld in de tweede volzin van het eerste lid, op een rekening van het Fonds.

3. Indien 's Lands middelen een verhoging van de Landsbijdrage niet toelaten stelt de minister, belast met financiën, na overleg met de Minister, de Raad en het uitvoeringsorgaan in kennis van deze beslissing. Alsdan gaat de bevoegdheid van de regering, bedoeld in artikel 22, eerste lid, van rechtswege over op de Raad. Het uitvoeringsorgaan geeft geen toepassing aan de tweede volzin dan na overleg met de Minister; artikel 22, tweede lid, is alsdan niet van toepassing. Een beslissing van de Raad tot beperking van de aanspraken van de

verzekerden geldt voor ten hoogste de resterende periode van het desbetreffende kalenderjaar; zij wordt in ten minste drie lokale dagbladen en drie lokale radiostations, alsmede op ten minste één televisiestation bekendgemaakt, alvorens de beperking van kracht worden.

#### Artikel 38s

1. Ingeval de rekening van het Fonds over het voorafgaande jaar een tekort vertoont, kan de minister, belast met financiën, bij landsbesluit worden gemachtigd om een lening aan te gaan ter dekking van dit tekort.

2. De voordracht voor een landsbesluit als bedoeld in het tweede lid, wordt niet gedaan, dan nadat het ontwerp van het landsbesluit en een toelichting met betrekking tot de overige in het voorafgaande jaar genomen maatregelen om de kosten van het Fonds te beheersen of deszelfver inkomsten te verhogen, voorzien van het advies van de Raad van Advies dienaangaande, aan de Staten is overgelegd en de Staten gedurende twee weken de gelegenheid is geboden hun wensen en bezwaren ter kennis te brengen van de minister, belast met financiën, en de Minister.

- Q. in artikel 39 wordt in het derde lid, onder verlettering van de onderdelen f, g en h tot onderdelen g, h en i, na onderdeel e een nieuw onderdeel ingevoegd, luidende:
- f. standaardbehandelingsvoorschriften of -protocollen of een verwijzing naar elders bestaande voorschriften of protocollen,

- R. artikel 42 komt te luiden:

#### Artikel 42

De Minister kan, de Raad gehoord en met inachtneming van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, het Gerecht in Eerste Aanleg verzoeken de nietigheid van een door het uitvoeringsorgaan met een contractant of contracterende instelling gesloten overeenkomst in te roepen, indien de inhoud daarvan in strijd is met deze landsverordening of ter uitvoering daarvan gestelde voorschriften.

- S. in artikel 43 worden navolgende wijzigingen aangebracht:
- 1°. voor de tekst van artikel 43 wordt het cijfer "1" geplaatst, gevolgd door een punt;
- 2°. aan het artikel wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende:
2. De minister, belast met justitie, bevordert dat in de eerste week van iedere maand door het Korps Politie Aruba aan het uitvoeringsorgaan de namen van de in Aruba woonachtige personen worden verschaft, van wie op grond van door politiepersoneel opgemaakte rapporten of processen-verbaal de zekerheid of het vermoeden bestaat dat zij letsel hebben opgelopen, waarvan de behandelingskosten uit het Fonds zijn bestreden of zouden kunnen zijn, alsmede de datum van het voorval waarop het rapport of proces-verbaal betrekking heeft.



T. na artikel 43 wordt een nieuw artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 43a

1. Met het oog op een richtige uitvoering van zijn taak, bedoeld in artikel 37, derde lid, stelt iedere verzekerde die weet of vermoedt dat aan hem toegebracht letsel waarvan de behandelingskosten uit het Fonds zijn bestreden, het gevolg is van onrechtmatige handelen van een derde, het uitvoeringsorgaan in kennis van zijn wetenschap of vermoeden terzake.

2. Eenzelfde plicht als bedoeld in het eerste lid, bestaat voor de contractant of de contracterende instelling ten aanzien van door hem in het kader van deze landsverordening aan de verzekerde verleende diensten. ;

U. in artikel 43a worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

1°. het artikel wordt vernummerd tot artikel 43 b;

2°. het tweede en derde lid komen te luiden:

2. Een ieder verleent aan personen als bedoeld in het eerste lid, alle medewerking die zij in het kader van hun taakuitvoering vorderen. Deze medewerkingsplicht kan met zich brengen dat een voor betrokkene bestaande bijzondere geheimhoudingsplicht wordt opgeheven.

3. Indien aan een vordering als bedoeld in het tweede lid, betrekking heeft op de taak, bedoeld in artikel 37, niet of onvoldoende medewerking wordt verleend, is het uitvoeringsorgaan bevoegd zijn verhaalsrecht uit te oefenen jegens de desbetreffende persoon. ;

V. in artikel 48 wordt na het tweede lid een nieuw lid toegevoegd, luidende:

3. Het in het eerste lid strafbaar gestelde feit is een misdrijf; het in het tweede lid strafbaar gestelde feit is een overtreding. ;

W. in artikel 49 worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

1°. in het eerste lid wordt het woord "duizend" vervangen door: tweeduizend vijfhonderd;

2°. in het tweede lid worden de woorden "bedoelde strafbare" vervangen door: strafbaar gestelde;

X. in artikel 53, eerste en tweede lid, wordt telkens het jaartal "2003" vervangen door: 2004;

Y. artikel 25 komt te luiden:

Artikel 25

1. Indien door het uitvoeringsorgaan is vastgesteld dat de aanspraak van een verzekerde op een behandeling niet in Aruba verwezenlijkt kan worden, doet het de verzekerde behandelen in een instelling in één van de landen Nederland, de Verenigde Staten van Noord-Amerika, Colombia of Venezuela, die voor het Fonds de minste kosten met zich brengt. Het regelt vervolgens al de organisatorische en financiële aspecten van de reis, het verblijf en de behandeling in de door het uitvoeringsorgaan aangewezen instelling.

2. Indien de verzekerde niet behandeld wenst te worden in de instelling, bedoeld in het eerste lid, stelt hij het uitvoeringsorgaan daarvan in kennis. Het uitvoeringsorgaan geeft hem vervolgens een keuze uit één instelling in elk van de overige in het eerste lid genoemde landen, met dien verstande dat de verzekerde zich tevoren schriftelijk zal moeten verplichten akkoord te zijn met het feit dat het uitvoeringsorgaan na zijn terugkeer in Aruba slechts vergoedt het bedrag dat ten behoeve van zijn behandeling uit het Fonds betaald zou zijn aan de ingevolge het eerste lid door het uitvoeringsorgaan aangewezen instelling. In een geval als bedoeld in de tweede volzin, zal de verzekerde zelf alle organisatorische en financiële aspecten van reis, verblijf en behandeling moeten verzorgen.

3. Op voorstel van de Raad kan bij regeling van de Minister het aantal landen, bedoeld in het eerste lid worden uitgebreid. ;

Z. in artikel 38c, eerste lid, wordt het jaartal "2004" vervangen door: 2005.

#### Artikel II

In afwijking van artikel 38b, vijfde lid, van de Landsverordening algemene ziektekostenverzekering wordt de daarin genoemde premie-inkomensgrens voor het jaar 2004 bepaald op Afl. 75.600,00.

#### Artikel III

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van 1 januari 2004 met uitzondering van artikel I, onderdeel E, dat in werking treedt met ingang van 1 april 2004.

Gegeven te Oranjestad, 23 december 2003

C.M. van den Berg-de Freitas

De minister van Volksgezondheid en Milieu,  
C.A.S.D. Wever

De minister van Financiën en  
Economische Zaken,  
N.J.J. Swaen

De minister van Justitie,  
H.R. Croes